

Pension (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 568

DATED 22-7-97.

[Despatch Abstract.]

*Rejecting gratuity application
of Solomon, late Chowkedar, St
George's Church Indura under Article
392, C.R.*

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[P R]
100-7-9-90

G. No. 590

Pension Department.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT,

Read the following papers

From the *Venble the Archdeacon* dated 7th April 1897, No. 5551
of Madras
 " " *Accts. Genl.* of 8th July 1897, No. 421/172

ORDER, 22nd July 1897 No. 568.

As the applicant, *Solomon, late*
Chowkedar, St. George's, late
Church, Madras,

entered the service of Government after the
 1st April 1880 and after he had attained the
 age of 40 years, no retiring allowance is
 admissible to him under Article 392 of the
 Civil Service Regulations. *He* application must
 therefore be rejected.

1st
17.7.97 *14/8/97* *20.7.97*

To

The *Accts. Genl.*
 " *Venble the Archdeacon of*
Madras.

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Solomon*
2. Father's name. *Moses*
3. Race, Sect and Caste. *Native Christian (Presbyterian)*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *Salur Madura*
5. Present or last employment, including name of establishment. *Chowkedai or Church Pion of St. George Church Madura*
6. Date of beginning of service. *April 1st 1885*
7. Date of ending of service. *Jan 8th 1897*
8. Length of service, including interruptions

of which superior	Y. M. D.
	11. 9. 8
inferior	
	11. 9. 8
non qualifying and interruptions	
9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. *Gratuity of 4 months pay after not less than 10 years Service Age & incompetency.*
10. [Average] emoluments or pay. *R. 7 per month*
11. Proposed pension.
12. Proposed gratuity. *Ruppes Twenty Eight (28)*
13. Date from which pension is to commence.
14. Place of payment. *Madura*
15. Date of Applicant's birth by Christian era. *† About 1833*
16. Height. *5 - 2 1/2 feet*
17. Marks. *Scar on middle of back of right calf (dark) Scar on back of left shoulder (white) Scar on back of right hand (white)*
18. Date *March 31 1897*

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

W. J. Lamer
Chaplain of
Trichinopoly
 SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

Solomon

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.	Period not reckoned as service.	Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
S. George's Church, Madras.	Chowkieser	RS. 7	RS.	April 1 January 1880 1887	1887	Y. M. D. Y. M. D. 11 9 8 11 7 27 . 1 11 ^x			Value is an account with the office in India & an account found	Verified partly from the records of the saint George's church. ~~partly~~ ^{in whole} and partly by the official of the applicant and the evidence of a contemporary employe and the verification of the service confirmed by reference to the annual returns on record in this office.
						11 7 27 . 1 11	11 7 27 . 1 11			
						..	..	Total period of Superior Service ..		

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

- | | |
|--|-------------|
| 1. As to character and past conduct of Applicant. | <i>Good</i> |
| 2. Explanation of any suspension or degradation. | <i>Nil</i> |
| 3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (See Chapter XXI). | <i>Nil</i> |
| 4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. | |

5. Any other remarks.

6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [See Article 99].

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Verified that should Govt. be pleased to admit the period of service noted in the margin claimed in the affidavit of the applicant on the evidence of a contemporary employe which is also verified from the records of this office, service in inferior grades will be duly proved for 11 years 7 months and 27 days. But as the applicant entered the service after he attained the age of 40 years and after the 1st April 1880 he is not entitled to pension or gratuity of any kind, vide Article 392 of Civil Service Regulations.

Fort Saint George }
South. General's Office }
To General }
The Secretary to Government }
172
Adj. Stanion
Off. Assistant General.
Pension Department.
8 July 1897
6-4-97
CHIEF OF BUREAU

10

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY--	
Date of Application.	
Name of Applicant.	
Last Appointment.	
Class of pension or gratuity.	
Amount of pension sanctioned. --	
Amount of gratuity sanctioned. --	
Date of Commencement.	
Date of sanction.	

Case 590/97

1 Name of appointee. பெயர்.	2 Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. அல்லது பதவி நிலைப்பாடு, நிலையான அல்லது தற்காலிகம்.	3 If acting, here state substantive appointment. இதன் இவ்விடத்தில் காலியான இன்னைக்கேன்.	4 Pay. சம்பளம்.	5 Acting allowance. பதவி சம்பளம்.	6 Date of appointment. தேதி.	7 Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முத்திரை இல்லாத அதிகாரியின் கையொப்பம்.)	8 Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. அதிகாரியின் கையொப்பம்.
Church peon	Permanent	Nil	Seven Rupees	Nil	R.R. Jagan Moh April 1885	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i> 16 Jan 1897
9 Date of termination of appointment. உத்தியோக முடிவு செய்த தேதி.	10 Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). உத்தியோக முடிவு செய்த காரணம்.	11 Leave taken, nature and duration of. பொது விடுதி.	12 Signature of head of the office or other attesting Officer. அதிகாரியின் கையொப்பம்.	13 Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. அதிகாரியின் கையொப்பம்.			
8 Jan 1897	Dismissed for old age	Nil	<i>[Signature]</i> 16 Jan 1897	Nil			

Thro: The Accountant General.

CIVIL MEDICAL FORM No. 32.

(Certificate of Retirement on invalid pension or gratuity.)

CERTIFIED that I have carefully examined *Solomon*

son of *Moses*

a *Peon*
in the *St. George Church Madras*

His age is by his own statement *50* years and by appearance about *60* years.

I consider *Solomon*

to be completely and permanently incapacitated for further service of any kind or in

the Department to which he belongs in consequence of *failing sight from Cataract, general debility & old age.*

His incapacity does not appear to me to have been caused by irregular or intemperate

habits.

STATION *Madras*
Date *27.11.* 189 *6*

Name. *C. B. S. S.*
Rank. *Surgeon Major*
Designation. *Dist Medl. & Sanitary Officer*

NOTE.—[If the incapacity is obviously the result of intemperance, substitute for the words in italics "In my opinion his incapacity is the result of irregular or intemperate habits."]

Countersigned.

7

8

590

Surgn.-Major-Genl.,
Surgeon-General with the Government of Madras.

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment.

Class of pension or gratuity.

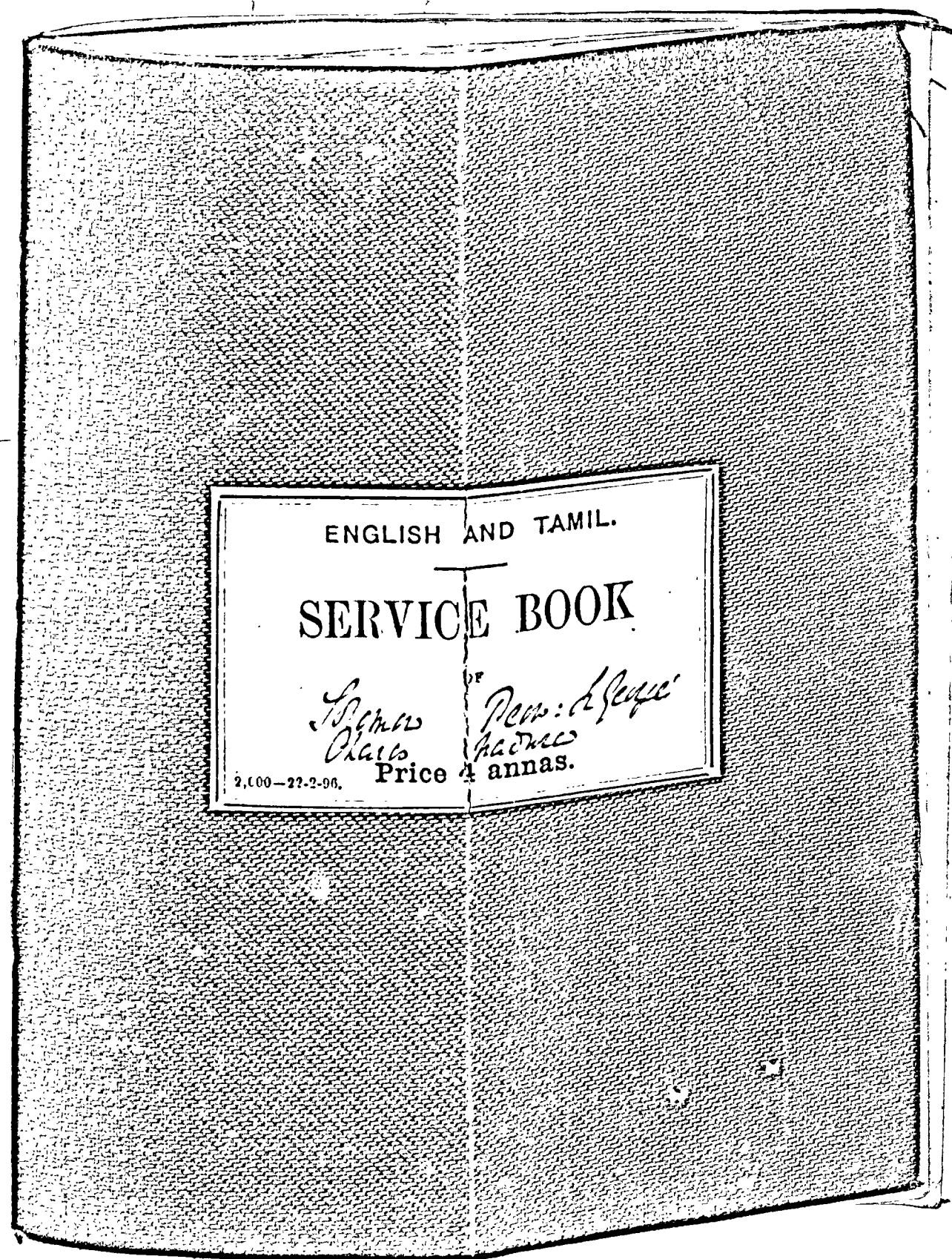
Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

Cine 590/97



ENGLISH AND TAMIL.

SERVICE BOOK

பெரிய பத்திரிகை

பெரிய பத்திரிகை

2,000-22-2-06.

Price 4 annas.

English and Tamil.

SERVICE BOOK

சர்வீஸ் புஸ்தகம்

OF

Name
பெயர்

Solomon

Race
ஜாதி

Panchamak

Residence
இருப்பிடம்

Sellor: madura

FATHER'S
தகப்பனாருடைய
Name
பெயர்

Moses

Residence
இருப்பிடம்

Madura

Date of birth by the Christian era
as nearly as can be ascertained

எவ்வளவு சரியாய்த்தெரிந்துக் கொள்
ளக்கூடுமோ அவ்வளவுவகையில்
கிரிஸ்து அப்தப்படி ஜனனத்தேதி

about
1833 - date &
month not ascertained -

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டுமெ; (8), (9) கலங்களில்

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

7 Personal marks for identification. நபர் தெரிவித்ததாக அங்கம் சமஸ்தாயாளம்.	8 Signature of (non-gazetted) Officer. (தியமணம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரகாரஞ் செய்யப் பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	9 Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சியையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Handwritten marks for identification: scar on back of middle of right calf - dark spot under left arm - scar on back of left shoulder - a face pitted with small pox -	Handwritten signature of the Officer.	Handwritten signature and designation of the head of the office or other attesting Officer.

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற்கு கொடுமுறை கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும் ; (8), (9) கலங்களில்

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

பெயர்த்தெழுதவாவது வேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 எ	8 அ	9 க
Personal marks for identification. நபர் தெரிவதற்காக அங்கமச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாஷ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சியையெழுத் துசெய்கிற வேறேஉத் தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற்கு கொருமுறை கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்

1 க	2 உ	3 ஈ	4 ச	5 டு	6 சு
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனருடைய பெயரும் இருப் பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய் த்தெரிந்துக்கொள் ளக்கடுமோ அவ்வ ளவுவளையில் கிரி ஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த்த தரிந்தசரியான உயரம்.

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.
பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 எ	8 அ	9 க
Personal marks for identification. நபர் தெரிவித்தற்காக அங்மச்சமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெஜட்டில் பிரகாஷ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத் துசெய்கிற வேறேஉத் தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY

இப்பக்கத்திலுள்ள பதிவுகளை குறைந்தது பிரதி ஐந்து வருஷத்திற் கொருமுறை கையெழுத்து செய்யவாவது வேண்டும்; (8), (9) கலங்களில்

1 க	2 உ	3 ஈ	4 ச	5 டு	6 சு
Name. பெயர்.	Race. ஜாதி.	Residence. இருப்பிடம்.	Father's name and residence. தகப்பனருடைய பெயரும் இருப் பிடமும்.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. எவ்வளவு சரியாய் த்தெரிந்துக்கொள் ளக்கடுமோ அவ்வ ளவுவரையில் கிரி ஸ்து அப்தப்படி ஜனன தேதி.	Exact height by measurement. அளந்துபார்த் தரிந்தசரியான உயரம்.

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

பெயர்த்தெழுதவாவதுவேண்டும் அல்லது அவைகளுக்கு மறுபடியும் அத்தாட்சி
செய்யப்படும் கையெழுத்துகளுக்கு தேதி போடவேண்டும்.

7 எ	8 அ	9 க
Personal marks or identification. நபர் தெரிவதற்காக ஆங்குமச்சுமடையாளம்.	Signature of (non-gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டிடில் பிரகாசஞ்செய்யப் பெறாத) உத்தியோ கஸ்தருடைய கை யெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்கலேவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத் துசெய்திற வேறேஉத் தியோகஸ்தருடைய கைபெழுத்தும் உத்தி யோகப்பெயரும்.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ஈ	5 ஊ	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காலமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நில்லையானதோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காலமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேர்மான தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கொடுத்தால் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதற்கு கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.
Church peon	Permanent	Nil	Seven Rupees	Nil	16 Jan 1897	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜாஇன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதற்கு கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும்.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனும் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனாயிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.
8 Jan 1897	Dismissed for old age	Nil	<i>[Signature]</i>	Nil

1897

1 க	2 உ	3 உ	4 ச	5 ரு	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிட, தில் காயமா உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அதற்காட்சி கையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

9 க	10 கஓ	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்திலிருந்து நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ஜா இன்ன தன்மை யானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அந்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிறவேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உத்கரிப்பது.

1 க	2 உ	3 உ	4 ச	5 டு	6 க	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா ஓல் இவ்விடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. தேர்மான தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெறுகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ஈ	5 ஐ	6 ஊ	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரகாசஞ்செய்யப்பெறாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சி கைகொடுத்த செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப்பெயரும்.

9 க	10 க0	11 கக	12 கஉ	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்திலின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையெழுத்து செய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது அல்லது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு எதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 க	4 ச	5 டு	6 சு	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கெட்டில் பிரசுரஞ்செய்யப்படாத) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும் உத்தியோகப் பெயரும்.

9 க	10 கஓ	11 கக	12 கஉ	13 கங
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப்போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்குமாறுவது, உத்தியோகத்தி னின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாக்கிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மை யான தென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத் தாட்சிகையே முத்துசெய்கிற வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்த மூலமான ஆதரவு ஏதேனாயிருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

1 க	2 உ	3 ஊ	4 ஈ	5 ஐ	6 ஊ	7 எ	8 அ
Name of appointment. உத்தியோகத்தின் பெயர்.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. காயமோ அல்லது பதிலோ, நிலையானதோ அல்லது நிலையில்லாததோ.	If acting, here state substantive appointment. பதிலுக்கா இல்லாவிடத்தில் காயமான உத்தியோகம் இன்னதென்று எழுதுக.	Pay. சம்பளம்.	Acting allowance. பதில் சம்பளம்.	Date of appointment. நேமன தேதி.	Signature of (non gazetted) Officer. (நியமனம் முதலிய விவரம் கொடுத்திருக்கிற கார்டுசெய்யப் பெற்ற) உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்தும்.

9 க	10 க0	11 கக	12 க2	13 கஊ
Date of termination of appointment. உத்தியோகம் முடிவு பெருகிற தேதி.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (உயர்ந்த உத்தியோகத்திற்குப் போவது, வேறே உத்தியோகத்திற்கு மாறுவது, உத்தியோகத்தினின்றும் நீக்கப்படுவது முதலியவை போன்ற) உத்தியோகத்திற்கு முடிவு உண்டாகிய காரணம்.	Leave taken, nature and duration of. பெற்றுக் கொண்ட ரஜா இன்ன தன்மையானதென்பதும், இவ்வளவு காலம்வரையிலென்பதும்.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ஆபீஸ்தலைவர் அல்லது அத்தாட்சிகையெழுத்து செய்து வேறே உத்தியோகஸ்தருடைய கையெழுத்து.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. உத்தியோகஸ்தரைத் தண்டித்ததற்காவது கண்டித்ததற்காவது அவருக்கு இனம் கொடுத்ததற்காவது அவரைப் புகழ்ந்ததற்காவது எழுத்து மூலமான ஆதரவு ஏதேனும் இருந்தால் அதை உதகரிப்பது.

REGISTER OF LANDS HELD BY
அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்பட்ட) சர்க்கார்

Name of Unconvenanted Public Servant. அன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்பட்ட) சர்க்கார் உத்தியோகஸ்தருடைய பெயர்.	Date of entertainment in the Public Service. சர்க்கார் உத்தியோகத்தில் அமர்ந்த தேதி.	Office and department in which employed. உத்தியோகமாய் அமரும் ஆபீஸும் இலாகாவும்.	District and division in which land is situated. நிலம் இருக்கிற டிஸ்ட்ரிக்டும் டிவிஷனும்.	Particulars regarding Landed Property. பூஸ்திதியைப்பற்றிய விவரங்கள்.			
				Nature of property (i.e.) whether lands, gardens with or without houses attached. சொத்து இப்படிப்பட்டதென்பது, அதாவது, தீலமா? தோட்டமா? வீடும் அதனுடன் சேர்ந்திருக்கிறதா? இல்லையா?	Extent. விஸ்தீர்ணம்.	Assessment. வரி.	In whose name registered. யார்பெயரால் ரெஜிஸ்டரேஷனுக்கு?
						Rs. ரூ.	

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.
உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ரெஜிஸ்ட்டர்.

When acquired, inherited, &c. பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	By what means and for what purpose acquired. என்ன முகாந்தரத்தினால் என்ன காரியத்திற்காகப் பெற்றது?	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாபித்த உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	REMARKS. ஷா.

ஆன்கவினென்டெட் (உடன்படிக்கைக்குட்படாத) சர்க்கார்

UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள நிலங்களைப்பற்றிய ஜொஜிஸ்ட்டர்.

When acquired, inherited, &c.	By what means and for what purpose acquired.	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property.	REMARKS.
பெற்றுக்கொண்டது, முன்னோரிடத்திலிருந்து உரிமை வழியாய் அடைந்தது முதலியவை எப்போது?	என்ன முகாந்தரத்தினால் என்னகாரியத்திற்காகப் பெற்றது?	அவ்வகையான பூஸ்திதியில் பிரஸ்தாப உத்தியோகஸ்தருக்குள்ள பாத்தியதை இப்படிப்பட்டதென்பது.	ஷரா.

OF CASE.

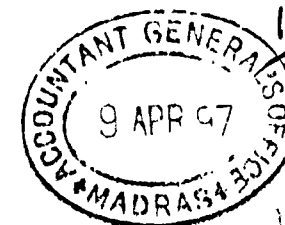
1. Rank.
2. Name.
3. Department or Office.
4. Marks of identification.
5. Age.
6. Service.
7. Sick leave granted during the service.
8. Disease or cause of Disability.
9. Abstract statement of case showing how the disease or disability was contracted, the results of the treatment adopted. In case the disease or disability is believed to have been caused by irregular or intemperate habits, the reasons for such belief should be stated.

Thro: The Accountant General.

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

TEYNAMPET,

Madras, 7th April 1897.



No. 3551.

From

THE VENERABLE W. WESTON ELWES, M.A.,

Archdeacon of Madras,

To

*The Honorable
The Chief Secretary to Government
Fort Saint George.*

Sir,

I have the honor to forward an application for gratuity to Solomon, late Peon of St. George's Church, Madras.

*I have the honor to be,
Sir,*

Your most obedient servant,

W. Weston Elwes

ARCHDEACON OF MADRAS

BE RETURNED WITH REPLY.)

PENSION DEPARTMENT

No. A.D.K.

5

Fort St. George,

Accountant-General's Office,

15th April 1897.

From

THE ACCOUNTANT-GENERAL TO THE

GOVERNMENT OF MADRAS,

To *Venerable: the*
THE *Archdeacon of Madras.*
*Seynampet*Attention is drawn to *Article 392* of the
printed Memo. of Instructions from this office.

I. Civil Service Regulations from which it would seem that the applicant is not entitled to pension or gratuity of any kind. Explanation is requested in justification of the present application.

II. With reference to the note in the Column. "How verified" on the 2nd page of the application, an affidavit of the applicant and if possible the evidence of contemporary employees should be obtained and furnished for such portions of the applicant's service as are not verifiable from office records.

III. In the Annual Returns on record in this office the date of the applicant's birth is shown as 18th November 1854, while on the 1st page of the application it is entered as 1833. The discrepancy should be explained.

SIR,

I have the honour to inform you that the application for ^{pension} ~~gratuity~~ of *Solomon, late Chowdai St. George's Church Madras.*

is being delayed for want of the information noted in the margin. Where possible your answer should be written underneath the several points to which your attention is drawn

2. The enclosures and your reply should be returned with the least possible delay

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

J. B. S. S. S. S.
Chief Superintendent.
Assistant Accountant General.

7

6

560

Vide letter to Secy. Genl. to dated May 1997 - 1998
Also letter to Secy. Genl. to dated 13.9.96 to the L. Secy. Genl.

I. A certificate to the effect that applicant is physically unfit for further service, should be transmitted. Vide Article 486 of the Civil Service Regulations.

From
M. L. Lammam Chaplain of Trichinopoly
To
The Ven^{able} W. W. Elwes
Archdeacon of Madras
June 25. 1897

Venable & dear Sir

I have the honor to acknowledge receipt of objections of the Accountant General herewith returned (No. A.D.K. 15.4.97) to the granting of a gratuity to Solomon Late Thavakidan of St. James Church Madras & to state in answer to No.

I The applicant is an old man & has done good service while capable

II Two affidavits are affixed one by the applicant & the other by his fellow servant

III I can not say how the man ever came to be described as born in 1854. But probably it is the mistake of a Chaplain ignorant of Tamil & it would be to the interest of Solomon to encourage such a mistake, a glance will show any one that it is quite wrong.

IV The certificate already sent No. 19 of 27. 11. 96 states that Solomon is completely & permanently incapacitated for further service of any kind, & the same Medical Officer (Major Adams) is still in charge. He could only repeat what he has said.

I have the honor to be
Sir
Your obedient servant
M. L. Lammam
Chaplain

7

2

590

Affidavit

I, Abraham, Mabalachi, St
George's Church Madras —
Solomuly affirm and State
as follows —

I was employed as Mabalachi
St George's Church, Madras in
1881 and I say that two
years after Solomon was appointed
Chaukdar of the Church.

சுமரம்

Sworn and signed before me
the 28th June 1887

per _____
Magistrate
Madras Town

7
3
590

1. Solomon, late Chowkdar, —
St George's Church, Madras,
Solomonly affirm and State as
follows: —

follows:—

I was employed in the
St. George's Church for a period
of 14 years as ⁽¹⁸⁸⁵⁾ Chorister, —
beginning from 1883

I had to cease my services
Chor.

beginning from 1805
I had to cease my services
on account of my old age.

Frank Lloyd

7
4
590

Sworn & signed before me this
23rd June 97. By _____ Clerk
Circuit Court
Madison Twp.

pay the
average interest
on the loan

2912



ECCLIASTICAL DEPARTMENT,

Blair Athol
Pennyment,

Coonor 29th June 1897.
Madras,

No. 3671.

From

THE VENERABLE W. WESTON ELWES, M.A.,

Archdeacon of Madras.

To

The Accountant General
Fort Saint George.

Sir,

I have the honor in continuation of my letter No. 3606, May 13th 1897 and No. 3651, June 15th 1897, to enclose a letter from the Reverend F. E. Cameron, Chaplain of Trichinopoly, dated June 25th 1897, re-forwarding papers concerning gratuity to Solomon late Chowkidar St. George's Church, Madras, which were withdrawn because under Article 392 Civil Service Regulations the Chowkidar is not eligible for a gratuity, but which we now reforwarded because of your ruling that even if the applicant is not eligible under the rules all applications must be decided by Government.

I have the honor to be

Sir,

Your most obedient servant,

W. Weston Elwes

Archdeacon of Madras.

7

590

ECCLES. (189) DEPARTMENT.

No.

From

THE VENERABLE W. WESTON ELWES, M.A.,
Archdeacon of Madras,

To

Dated

Received

189 .

No.

SUBJECT.

Pension (189 /) Department.

CURRENT No.

Order

From

The Venerable
The Archdeacon

No. 3557.

Dated

Received

Registered

Enclosures

Spare copies

SUBJECT

Forwarding application for payment
to Thomas, Vali Periyar
St. James' Church Madras

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date..

When given for copying _____
 When copied _____
 When examined _____
 When signed _____

189.

READ AGAIN G.O., No.
 189

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO C. No.

ORDER OF GOVERNMENT

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
 IN ORIGINAL.

A A A A A A A

N.B.

A = Copy in full.
 B = Not to be copied.
 P = Copy abstract only.
 Q = Copy heading only.